



Kontakt: Anne Schiefelbein
Telefon: +49 711 6672-5436
E-Mail: anne.schiefelbein@pons.de

17.06.2004

Siesta machen und langsam genießen

Die neuen Reisebegleiter: PONS Fremdsprachenprogramme machen Lust auf den Sommer

Wie viel Urlaub darf es sein? Fernreise oder Kurztrip, Pension oder Wellness-Hotel, Costa del Sol oder Land des Lächelns? Die neuen PONS Fremdsprachen-Titel bringen jeden Urlauber auf Zack und versorgen alle Sonnenhungrigen mit wertvollen Reisetipps. Auch für Kurzentzschlossene hat PONS den richtigen Titel im Sortiment. Hier geht es zur kompletten Meldung als pdf.

Sprachgewaltig in den Urlaub – der Kurs für Anfänger und Wiedereinsteiger

Die Sommerferien stehen vor der Tür – die beste Zeit, um mit einem PONS Sprachkurs zum Selbstlernen anzufangen. Der PONS Anfängerkurs (Audio) kombiniert verschiedene Medien effektiv miteinander und ermöglicht so ein erfolgreiches Sprachtraining z.B. für die Sprachen Französisch, Italienisch und Spanisch innerhalb weniger Wochen.

Ein übersichtliches Lernbuch und das dazugehörige Begleitheft sind die Kernstücke des Sprachkurses für Anfänger. Hier wird nicht nur die Grammatik der jeweiligen Fremdsprache anschaulich erklärt. Anhand alltagsnaher Gesprächssituationen erschließt sich ein Basiswortschatz, der für eine einfache Konversation oder einen Restaurantbesuch ausreicht. Leichte Übungen runden das Angebot ab und sorgen dafür, dass das Gelernte jederzeit abrufbar bleibt.

Alle Lektionen des Sprachkurses sind in übersichtliche Lerneinheiten unterteilt. Eine deutsche Einführung in das jeweilige Thema ist genau das Richtige „Zum Starten“. Es folgt etwas „Fürs Ohr“ – Verständnistraining mit Dialogen und Hörbeispielen von CD. Was hier zu hören ist, wird in der Lerneinheit „Zum Üben“



vertieft, erklärt und gefestigt und schließlich mit einer Schlussbemerkung oder einem Spiel „Zum Abschluss“ gebracht.

Die einzelnen Lernschritte sind dabei leicht auffindbar durch ein farbiges Register am oberen Seitenrand.

Zur Wiederholung des Gelernten gibt es nach jeweils vier Lektionen gezielte Übungseinheiten. Diese sind rot gekennzeichnet und als Hörverständnisübungen ebenfalls von CD abspielbar.

Mit dem alphabetisch geordneten Basiswortschatz ermöglicht eine weitere Audio-CD zusätzliches Vokabeltraining mit der korrekten Aussprache.

Schließlich hält der PONS Sprachkurs zum Selbstlernen noch eine Alternative bereit, für alle, die viel unterwegs sind: Auf einer vierten CD gibt es eine Hörfassung der Dialoge des Sprachkurses. Leicht verständliche und langsam gesprochen laden diese zum Nachsprechen ein und können aus einer anstrengenden Auto- oder Bahnfahrt schon eine kleine Urlaubsreise machen.

Mobil lernen: einfach zuhören und nachsprechen

Wer seinen Wortschatz für die Ferien aufmöbeln möchte, ist mit dem PONS mobil Wortschatztraining gut beraten. Erst wird das Wort oder die Redewendung auf Deutsch vorgesprochen. Die anschließende Pause lässt genug Zeit, das entsprechende Wort in der Fremdsprache zu finden und auszusprechen.

Die Lösung wird natürlich anschließend mitgeliefert. Alle Wörter und Wendungen sind in 10 bis 12 interessante Themengebiete unterteilt - wie beispielsweise Musik, Essen oder Nachtleben - und können außerdem in dem zugehörigen Begleitheft nachgeschlagen werden.

Thailänder wünschen „Langsamen Genuss“ statt „Guten Appetit“

Wer wenig Zeit für Urlaubsvorbereitungen hat und nach einem praktischen Reisebegleiter sucht, ist mit den vollständig neu überarbeiteten PONS Reisewörterbüchern bestens bedient. Die bunt bebilderten Reisewörterbücher sind Reiseführer, Wörterbuch und Kurzgrammatik in einem. Sie liefern Informationen über Land und Leute, geben Anleitungen zur richtigen Aussprache wichtiger Wörter und halten gründlich recherchierte Ausflugstipps für den Urlaub bereit.



Die Reisewörterbücher sind ebenfalls in Kapitel unterteilt, die durch farbige Markierungen an den Seitenrändern leicht auffindbar sind.

In den ersten drei Kapiteln „Andere Länder, andere Sitten“, „Reisevorbereitungen“ und „Allgemeines“, erfährt der Urlauber Wissenswertes über sein Ferienziel und erhält praktische Anleitungen zu den Reisevorbereitungen. So finden sich in diesen Kapiteln zum Beispiel vorformulierte Buchungsanfragen auf deutsch, englisch und in der jeweiligen Fremdsprache sowie ausführliche Informationen über Wetter, Feiertage, Essens- oder Öffnungszeiten.

Das Kapitel „Zwischenmenschliches“ beugt Verständigungsschwierigkeiten vor, indem es zum Beispiel Höflichkeitsfloskeln erklärt und deutlich macht, wann ein Smalltalk zu einer festen Verabredung wird. Hier erfährt der Urlauber auch, dass ein Spanier von 15 bis 18 Uhr Siesta hält, und dass sich die Thailänder keinen „Guten Appetit“ wünschen, sondern „Langsamen Genuss“.

Kleine Fotografien erläutern außerdem die häufigsten Gesten der Körpersprache und helfen so bestimmt, das eine oder andere Fettnäpfchen zu vermeiden.

Wer mit Kindern oder Behinderten unterwegs ist, findet in den nächsten beiden Kapiteln nützliche Tipps zu Sehenswürdigkeiten, Unterkünften und Gesundheitswesen. Wo man gut essen kann und wie man eine Bestellung richtig aufgibt, wo man am besten baden, einkaufen oder ins Theater gehen kann, erklären die folgenden Kapitel.

Abgeschlossen werden die PONS Reisewörterbücher von einem sprachlichen Teil mit Kurzgrammatik und zweisprachigem Wörterbuch, in dem sich das gesamte Vokabular der vorangegangenen Kapitel befindet. Sämtliche Wörter sind darüber hinaus auch in Lautsprache aufgeführt, so dass die korrekte Aussprache problemlos nachvollziehbar ist.

Da kann der Urlaub anfangen!

Bibliografie

PONS Anfängerkurs (Audio) – das aktive Sprachpaket

PONS Presseinformation



Inhalt:

1 Buch ca. 180 Seiten
1 Begleitheft ca. 80 Seiten
3 Audio-CDs
1 Audio-CD für unterwegs

Format: Buch und Begleitheft: 16,5 x 23 cm

ISBN:

Spanisch 3-12-560719 - 1
Italienisch 3-12-560718 - 3
Französisch 3-12-560716 - 7
Englisch 3-12-560715 - 9

Erscheinungstermin: Mai 2004

Preis: Je 24,90 Euro

PONS mobil Wortschatztraining

Inhalt:

1 Audio-CD in DVD-Box
1 Begleitheft mit Glossar

Format: 19 x 13,5 x 1,5 cm

ISBN:

Spanisch 3-12-561131-8
Italienisch 3-12-561133-4
Französisch 3-12-561130-X
Englisch 3-12-561132-6

Erscheinungstermin: Juni 2004

Preis: Je 7,95 Euro

PONS Reisewörterbücher

Format: 11 x 17,5 cm, ca. 300 Seiten
Mit Plastikschatzhülle

ISBN:

Spanisch 3-12-518633-1
Italienisch 3-12-518643-9
Französisch 3-12-518663-3
Thailändisch 3-12-518106-2
Griechisch 3-12-518103-8
Englisch 3-12-518613-7
Viele weitere Sprachen

Erscheinungstermin: April bis Juli 2004